CHILLA AKTUELL MONATSZEITSCHRIFT



Inhalt

Übersichten	855
Themen des Monats	
Die politische und wirtschaftliche Entwicklung der VR China im Jahre 1992 - Ein kurzer Überblick - (Weggel/Schier/Schüller)	871
Die Wirtschaftslage von Hongkong und Macau (Nieh)	875
Planung bis zum Jahr 2000: Wirtschaftliche Ziele und Entwicklungs- schwerpunkte im 10-Jahresprogramm und 8. Fünfjahresplan (Teil 3) (Schüller)	881
Wo steht China heute? Die Rückkehr der Tradition und die Zukunft des Reformwerks. Teil VII: Die Träger der politischen Macht (Weggel)	889
PRC Official Activities	
Agreements with Foreign Countries	
(Rartke)	925/1
(Bartke) China's Economic Aid (Bartke)	925/1 927/3
China's Economic Aid (Bartke) Personal Data (Bartke) The Main Leadership of the PR China	925/1 927/3 927/3
China's Economic Aid (Bartke) Personal Data (Bartke) The Main Leadership of the PR China as of January 1, 1993 (Bartke) The Government of the PR China	927/3
China's Economic Aid (Bartke) Personal Data (Bartke) The Main Leadership of the PR China as of January 1, 1993 (Bartke) The Government of the PR China as of January 1, 1993 (Bartke) China's Provincial Leadership	927/3 927/3
China's Economic Aid (Bartke) Personal Data (Bartke) The Main Leadership of the PR China as of January 1, 1993 (Bartke) The Government of the PR China as of January 1, 1993 (Bartke) China's Provincial Leadership as of January 1, 1993 (Bartke)	927/3 927/3 929/5
China's Economic Aid (Bartke) Personal Data (Bartke) The Main Leadership of the PR China as of January 1, 1993 (Bartke) The Government of the PR China as of January 1, 1993 (Bartke) China's Provincial Leadership as of January 1, 1993 (Bartke) The Members of the CCP 14th Central Committee (Photos) Activities of the CCP Politburo Cadres	927/3 927/3 929/5 931/7
China's Economic Aid (Bartke) Personal Data (Bartke) The Main Leadership of the PR China as of January 1, 1993 (Bartke) The Government of the PR China as of January 1, 1993 (Bartke) China's Provincial Leadership as of January 1, 1993 (Bartke) The Members of the CCP 14th Central Committee (Photos)	927/3 927/3 929/5 931/7 933/9
China's Economic Aid (Bartke) Personal Data (Bartke) The Main Leadership of the PR China as of January 1, 1993 (Bartke) The Government of the PR China as of January 1, 1993 (Bartke) China's Provincial Leadership as of January 1, 1993 (Bartke) The Members of the CCP 14th Central Committee (Photos) Activities of the CCP Politburo Cadres during December 1992 (Bartke)	927/3 927/3 929/5 931/7 933/9 939/15

ISSN 0341-6631 JAHRGANG XXI Redaktionsschluß:

Erscheinungsdatum:

02.01.1993 29.01.1993

CHINA aktuell erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 12,00
Jahresabonnement DM 116,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automatisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum 31.12. gekündigt worden ist.

Herausgeber:

Institut für Asienkunde Rothenbaumchaussee 32 W-2000 Hamburg 13 FR Germany

Tel.: (040) 44 30 01-03

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Wolfgang Bartke Gunter Hartmann Dr. Yu-Hsi Nieh (-ni-) Peter Schier, M.A. (-sch-) Dr. Margot Schüller (-schü-) Dr. Brunhild Staiger (-st-) Dr. Oskar Weggel (-we-)

Redaktionelle und technische Mitarbeit:

Mara Roga (verantwortlich) Grethe Meier-Gildemeister Dörthe Riedel Wiebke Timpe Siegrid Woelk

Verantwortlich für den Inhalt: Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

Verwendete Abkürzungen: AS AW Asahi Shimbun Asiaweek (Hongkong) **AWSJ** The Asian Wallstreet Journal (Hongkong) Beijing Review (Beijing) Beijing Rundschau (Beijing) China aktuell (Hamburg) BRe BRu C.a. CB Current Background (Hongkong) **CBR** The China Business Review (Washington) China Daily (Beijing)
China Economic News (Hong-CD CEN kong) CiA China im Aufbau (Beijing) CNA CP China News Analysis (Hongkong) China Post (Taipei) (Luftausgabe) The China Quarterly (London)
China Reconstructs (Beijing)
Economic Reporter (Hongkong)
Frankfurter Allgemeine Zeitung CQ CR ERe **FAZ** (Frankfurt) Foreign Broadcasting Information Service, People's Republic of China (Springfield, USA) The Free China Journal (Taipei) **FBIS** FCI **FEER** Far Eastern Economic Review (Hongkong) Frankfurter Rundschau (Frank-FR Fazhi Ribao (Beijing) Financial Times, London **FRB** FT GB Zhonghua Renmin Gongheguo Guowuyuan Gongbao (Beijing) Guangming Ribao (Beijing) **GMRB** HB Handelsblatt (Düsseldorf) HAB Hamburger Abendblatt Hannoversche Allgem. Zeitung International Herald Tribu HAZ IHT Tribune (Boston) Issues and Studies (Taipei) Japan Economic Journal (Tokyo), JEJ (Luftausgabe) **JJRB** Jingji Ribao (Beijing) Japan Times (Tokyo) JT LHB Lianhe Bao (Taipéi), (Luftausgabe) Nachrichten für Außenhandel **NfA** (Köln) Nord-Süd aktuell, Hamburg Neue Zürcher Zeitung (Zürich) NSa NZZ **OER** Quarterly Economic Review (London) Qiushi (Beijing) RMRB Renmin Ribao (Beijing) **SCMP** South China Morning (Hongkong) Südostasien aktuell, Hamburg Summary of World Broadcasts, Part III (Reading); Hrsg. BBC SOAa **SWB** Süddeutsche Zeitung (München) Summary of World Broadcasts -Weekly Economic Report (SWB WER Weekly) Xinhua News Agency (Beijing), Xinhua **XNA** Xinhua News Agency News Bulletin (Hongkong), engl. Yearbook on Chinese Commu-YCC nism (Taipei) Zhongguo Shibao (Taipei) Zhongguo Tong xun She (Hong-ZTS Zhongguo Xinwen She (Beijing) Zhongyang Ribao (Taipe ZXS **ZYRB** (Taipei) (Luftausgabe) Zili Zhoubao (Taipei) ZZ

Anm.: Alle anderen Quellen wurden vollständig angeführt

Verzeichnis der Übersichten

AUSSENPOLITIK

- Erste russisch-chinesische Gipfelkonferenz: Jelzin besucht die VR China und befürwortet "neue Freundschaft"
- 2) Israels Staatspräsident in China
- 3) Indien reduziert Truppen an der Grenze zu China
- 4) Paris sticht in ein Wespennest: Reaktionen Beijings auf das Waffengeschäft Frankreichs mit Taiwan

INNENPOLITIK

- 5) Deng Xiaoping: Ohne Reform und Öffnung gäbe es in China ein noch größeres Chaos als in Osteuropa und in der früheren Sowjetunion
- 6) Song Renqiong: Deng Xiaoping ist kein Marxist
- 7) Zhu Rongji amtierte als geschäftsführender stellvertretender Ministerpräsident
- 8) Weitere personelle Veränderungen in den Führungsstäben der VBA
- 9) Wang Zhaoguo neuer Direktor der ZK-Einheitsfrontabteilung
- 10) Mehrere Personalveränderungen im Propagandabereich
- 11) Neuer Kulturminister
- 12) Jurist wird Leiter des inneren Sicherheitsapparats
- 13) Neue Parteisekretäre in Beijing und Tibet
- 14) Neue Gouverneure in Henan und Qinghai
- 15) Aufgeblähte Büros der Partei- und Staatsführer

KULTUR

- 16) Offizieller Bericht über den Gebrauch der Standardsprache und -schrift
- 17) Schriftreform: Jiang Zemin weist Richtung
- 18) Stärkung der Position von Grundund Mittelschulleitern
- 19) Bestimmung über die Verleihung von Titeln für verdiente Lehrer
- 20) Lehrer sieben Monate ohne Gehalt
- 21) Boom von Betriebsgründungen durch Universitäten
- 22) Lokale Wissenschaftsstiftungen

AUSSENWIRTSCHAFT

- 23) Weitere Anpassung des Außenwirtschaftssystems an GATT-Bestimmungen
- 24) Importzollsätze gesenkt
- 25) Textilindustrie: Trotz Exporterfolgen noch in der Krise

BINNENWIRTSCHAFT

- 26) Schwierige Lage auf dem Arbeitsmarkt erwartet
- 27) Flexibles Lohnplanungssystem angekündigt
- 28) Weiter hohe Lagerbestände in Staatsunternehmen
- 29) Probleme im staatlichen Getreideankauf
- 30) Schnelle Entwicklung des Shanghaier Aktienmarktes im Jahre 1992

TAIWAN

- 31) Große Stimmenverluste der Regierungspartei bei Parlamentswahl
- 32) Uneinigkeit in Bonn über Waffenexport nach Taiwan
- 33) Wirtschaftszielplan für 1993

HONGKONG UND MACAU

- 34) Noch keine Versöhnung zwischen Beijing und Hongkong in Aussicht
- 35) VR China engagiert in Hongkongs Immobilien
- 36) Ausländische Investitionen in Hongkong haben zugenommen